



MENUKAART

21

STRAND

"een gezellig Grand-Cafe aan zee"
Zandvoorts horeca-familiebedrijf sinds 1946



Starters

- Tomatensoep € 6,50
Heerlijk aangemaakt met pomodori en een toefje room
Tomato soup with cream / Tomatensuppe pommodori mit Sahne
- Franse Uiensoep € 6,50
Zoals het hoort met een kaascrouton
Onion soup with roasted cheese bread / Zwiebelsuppe mit käse brötchen
- Garnalencocktail € 13,50
Verse hollandse garnaaltjes met heerlijke cocktailsaus en toast
Dutch shrimps with toast / Holländische garnale mit Toast
- Gerookte Zalm € 13,50
Gerookte zalm op een bedje van pluksla met ravigottesaus en toast
Smoked salmon with ravigotte sauce and toast / Räucherlachs mit ravigotte Sauce und Toast
- Runder Carpaccio € 12,50
Dungesneden ossenhaas op een bedje van pluksla met pesto en pijnboompitjes
Thinly sliced tenderloin with pesto and pine nuts / Lendenstück Filet mit Pesto und Pinienkernen
- Vietnamese loempia's € 9,50
Drie stuks geserveerd op een bedje van oosterse groentemix
3 Springrolls served with asian salad / 3 Frühlingsrollen mit asian Salat
- Hollandse Volendamse garnalenkroketten € 12,50
Twee garnalenkroketten ambachtelijk bereid met Hollandse garnalen en toast
Dutch shrimps croquettes and toast / Holländische Volendammer Garnalenkrokette und Toast
- Gerookte Spaarndammer Paling € 13,50
Heerlijk gerookte paling met kappertjes, ravigottesaus en toast
Smoked eel with toast / gerauchter Aal mit Toast

Salads

- Salade Zalm € 17,50
Een goed gevulde salade met gegrilde zalmoot
Salmon salad / Frischer Lachssalat
- Mozzarella (vegetarisch) € 14,50
Diverse soorten sla met tomaat, mozzarella en pestodressing
Salad with tomato, mozzarella and pesto dressing / Salat mit Tomaten, Mozzarella und Pesto-Dressing
- Salade Rundercarpaccio € 15,50
Dungesneden ossenhaas met pesto en pijnboompitjes op een frisse salade
- Chicken BLT Salade € 15,50
Smaakvolle combinatie van kipfilet, bacon en tomaat op een frisse salade

Schnitzel van de Overveense vleeshouwerij

- Wienerschnitzel € 14,50
Onze bestseller geserveerd met salade, dikke frites en mayonaise
breaded cutlet served with fries, salad and sauses/ Wienerschnitzel mit Pommes, Salat und Soße
- Schnitzel Peperroomsaus of Champignonroomsaus € 16,50
Geserveerd met salade, dikke frites en mayonaise
- Bourgondische Schnitzel € 17,50
Met gebakken groenten en spekjes, geserveerd met salade, dikke frites en mayonaise

Fish Dagelijkse aanvoer van verse vis uit de IJmuider haven

- Zalmfilet € 18,50
Verse Zalmfilet geserveerd met diverse sauzen, salade en dikke frites
Salmon with salad, fries and sauce / Lachs mit salat, pommes und soße
- Slibtongen € 19,50
Verse gebakken in het pannetje geserveerd met sauzen, salade en dikke frites
Small sole fish with salad, fries and sauce / kleine Seezunge mit Pommes, salat und soße
- Kibbeling € 14,50
Vers gebakken stukjes vis met kruiden, salade, sauzen en dikke frites
Small fish nuggets with sauce, salad and fries / Fish-nuggets mit salat und soße
- Lekkerbekjes € 15,50
Twee in beslag gebakken visjes met kruiden, salade, sauzen en dikke frites
Fish & Chips with sauce, salad and fries / Schellfischfilet in Backteig mit salat, Pommes und soße
- Scholfilet (seizoensvis) dagprijs
Geserveerd met salade, sauzen en dikke frites
Plaice (seasonal fish) served with salad, fries and sauce / Scholle (Fisch der Saison) mit salat, Pommes und soße
- Gamba's € 18,50
Op oosterse wijze geroerbakte Gamba's 6 stuks met salade en dikke frites
Gamba's "big prawns", fries and salad / Gamba's "Garnalen", Salat und Pommes
- Mosselen € 15,50
Vers gebakken mosselen geserveerd met div. sauzen, salade en dikke frites
Sea mussels with fries, salad and sauce / Miesmuscheln mit salat, Pommes und soße
- Calamaris € 14,50
In tempura beslag gebakken inktvisringen, gekruid met div. sauzen, salade en dikke frites
In tempura batter fried squid rings, with sauce, salad and fries / In Tempura frittierten Tintenfischringen, mit salat, Pommes und soße

Meat

- Kipsaté € 15,50
1 spies van +/- 220 gram geserveerd met kroepoek, salade en dikke frites
1 chicken brochettes with peanut sauce, salad and fries
- Spareribs € 19,50
Huisgemaarineerd met diverse sauzen, salade en dikke frites
Spareribs with salad and fries / Spareribs mit Salat und Pommes,
- Beachburger € 14,50
100% Rundergehakt met kruiden geserveerd met salade en dikke frites
Beefburger with sauce, salad and fries / Burger mit Salat und Pommes
- Oriëntaalse Ossehaaspuntjes € 19,50
Gewokte ossehaas met oosterse groente in licht spicy marinade met pandanrijst
Oriental beef tenderloin tips and rice / Oriental rinderfiletspitzen mit Reis
- Kogelbiefstuk € 18,50
Geserveerd met een pepersaus en dikke frites
Rump steak served with a pepper sauce, salad and fries / Rump Steak mit Pfeffersauce, Salat und Pommes
- Thaise kip cashew* € 17,50
Op oosterse wijze geroerbakte kipfilet met groenten geserveerd met pandanrijst
Thai Chicken served with rice / Thailändisches Hähnchen mit Reis

* ook vegetarisch te bestellen met gekruide tofureepjes

Kids

- Krokot of frikandel of kipnuggets met friet en appelmoes
Krokette oder Frikadelle oder Hühnernuggets mit Pommes und Soße
Croquette or meat roll or chickennuggets with fries and sauce € 6,50
- Vis vingers met friet en sauzen.
fishsticks with fries and sauce / Fischnuggets mit Pommes und Soße. € 7,50
- Lasagna Bolognaise € 6,50
lasagna Bolognaise / Lasagne Bolognese
- Hollandse poffertjes roomboter en poedersuiker (kleine portie) € 4,00
Dutch mini pancakes (small portion) / Mini Pfannkuchen (kleine Portion)
- Hollandse poffertjes roomboter en poedersuiker (grote portie) € 6,00
Dutch mini pancakes (large portion) / Mini Pfannkuchen (große Portion)

Desserts

- Dame Blanche € 6,50
Bollen vanille ijs met chocoladesaus en toefje slagroom
Vanilla ice cream with chocolate sauce and whipped cream / Vanilleeis mit Schokosauce und Schlagsahne
- Coupe Caramel € 6,50
Bollen vanille ijs met karamelsaus en stukjes karamel-fudge
Vanilla ice cream with caramel sauce and pieces of caramel-fudge / Vanilleeis mit Karamellsauce und Stücke von Karamell-Fudge
- Poulle noir € 6,50
Bollen vanille ijs met zwarte kip advocaat, chocoladesaus en toefje slagroom
Vanilla ice cream with eggnug and whipped cream / Vanilleeis mit Eierlikör und Schlagsahne
- Strawberry cheesecake ijs € 7,50
Cheesecake roomijs met stukjes koek gedecoreerd met aarbeien gelei en slagroom
Cheesecake ice-cream with whipped cream and strawberry jelly / Cheesecake-Eis mit Schlagsahne und Erdbeergelee
- Waterijsje € 1,00

Bites and Dutch Tapas

- Brood (2 stuks) € 4,50
Vers gebakken brood met aioli (Garlic bread/ Knoblaug baquette)
- Broodplankje (3 stuks) € 9,50
Vers gebakken brood met aioli, tapenade en olijven
- Gemarineerde olijven € 3,50
- Portie blokjes kaas € 6,50
- Bitterballen van Lodewyck Amsterdam 8 stuks € 6,50
- Kaasstengels van Lodewyck Amsterdam 8 stuks € 6,00
- Vlammetjes van Lodewyck Amsterdam 8 stuks € 6,50
- Mini Mexicano met pindasaus 8 stuks € 6,50
- Mini loempia's 12 stuks € 5,50
- Mixed Frituurhapjes 24 stuks € 14,50